

DIARIO DEL COMERCIO

COLONIA YANKEE
EN TALAMANCA.

Ya habíamos informado á nuestros lectores sobre la fundación de la Colonia Horenlia en Talamanca.

Hace pocos días llegaron treinta y nueve colonos á Limón por el vapor "London", los que fueron transportados de allí hasta Cahuita en el vaporcito costero. Entre los recién llegados se cuentan siete mujeres, y es el caso de decir que una de ellas, viudita preciosa, hubiera sido recibida de mil amores por los mancebos garridos de San José. Ya que de yankees hablamos, damos la noticia á la yankee, y agregamos, para lo que pudiera interesar, que la linda viudita habla español á la cubana.

Todos los colonos son gentes escogidas y de trabajo: entre ellos hay agricultores, mecánicos, ingenieros y otros.

Por ahora se alojarán en tiendas de campaña que han traído, aunque piensan construir casas *sur le champ*.

Mr. Reynolds, deseoso de que su empresa no fracase, ha traído viveres hasta para un año.

Entre las industrias que pueden ponerse en ejercicio inmediato se cuenta la de acerrar madera, pues han traído los colonos una magnífica maquinaria para ese fin.

Más de cien familias han quedado en los Estados Unidos esperando el regreso de Mr. Reynolds para venir con él á Costa Rica á establecer fincas, para lo que cuentan todas ellas con algunos recursos, de manera que no serán inmigrantes menesterosos los que llegarán á Talamanca sino gentes acomodadas, en busca de tierras donde ejercitar su acción.

Un buen médico acompaña á los colonos.

Para la cría caballar han traído al país un hermoso caballo que costó dos mil pesos oro y que pertenece á Reynolds. La Colonia comienza bajo buenos auspicios, aprovechando una *concesión* del Congreso de Costa Rica.

BRIC-Á-BRAC.

Labrar, y hacer albardas,
todo es dar puntadas.

He visto con sumo placer y hasta con cierta vanidosa satisfacción—por qué no decirlo?—los articulitos de mi estimado amigo don Carlos Gagini referentes á mi ensayo sobre *Nahuatlismos de Costa Rica*, de que hasta ahora van dos publicados en el *Diario del Comercio*, y siento que por súplica suya no pueda seguirle paralelamente en el campo de la discusión. Ya lo haré, pues, cuando él concluya, procurando en esta interesante materia ayudarle á esclarecer puntos del habla común que hasta ahora no habían sido estudiados.

Pero sálcenos ahora al encuentro, á los dos á la vez, *Juan de las Viñas*, que ha tenido la amabilidad de escribirme explicándome la aparición de su *Scribimus indocti doctique*, sin haber visto mi obreja, y no puedo menos de agradecerle públicamente á tan galano y discreto escritor nicaraguense sus puntos de agudo en achaque de etimologías con relación á la voz *alaste* (que algunos desperfectan aquí

diciendo *alastre*), y que el señor Gagini había dicho ya que no ha oído en Costa Rica en ningún sentido, lo cual no le quita el derecho de ciudadanía que en el habla vulgar costarricense le corresponde.

Ya trataré de eso después con el señor Gagini, así como he de demostrarle que el *atoyar* de Costa Rica no es *atollar*, y otras muchas cosas que él me niega.

Afirma bien en mi favor el señor don E. Guzmán que *alaste* es vocablo comunísimo en su tierra, Nicaragua, por donde se comprenderá que nada tiene de extraño el que aquí se emplee también, aunque no "comunísimamente".

Pasaré por alto lo de si en Canarias (mi patria) se conoce ó no la voz *alaste*, pues yo la he aprendido aquí, y entiendo que no se me negará el derecho de hacer ése y otros estudios relativos á este país y sus cosas por razón de no ser costarricense.

"Debate, parlotería ó lo que sea" dice el señor Guzmán de los artículos del señor Gagini y de mi librito, y me lastima la expresión más por lo que hace á aquel estimable escritor y gramático de Costa Rica, que por lo que á mí toca, pues no he pretendido con mi opúsculo más que rendir un tributo de gratitud al país donde he vivido veintidós años y un homenaje de admiración á la Sociedad de americanistas que verificará su 9.º Congreso este año en Santa María de la Rábida.

Dice mi libro: *Alaste*—resbaladizo, elástico-*alactio*, *alastic* ó *alauac*, adjetivo verbal de *alana*, deslizarse, escaparse, y se dice de objetos escurridizos como un pez, un pedazo de jabón, etc., y de la masa que *va endureciéndose*, pero que no está todavía dura, ó de lo pegajoso, grasoso."

Uso la palabra resbaladizo en su primera acepción de *lo que se resbala*, y no en la segunda de *lo en que se resbala*, y pongo ejemplos bien claros. No digo *resbaloso* que es el sinónimo de la última acepción, aplicable al suelo, á que alude el señor Guzmán.

Lo de *elástico* es una relación al sentido vulgar dado á esa palabra, que nadie que no sea entendido en Física usa respecto del vidrio ó del marfil, y demostraré más tarde al señor Gagini que en latín no hay tal *elásticos* y que el término técnico es importación directa del griego.

La pura semejanza fonética del señor Gagini llevó al señor Guzmán á decirnos que lo mismo pasa con *Talamanca* y *Salamanca*, dando á entender sin duda que la primera de esas voces es indígena. En Castilla y Cataluña tenemos dos *Talamancas*, muy anteriores (ya lo creo) al descubrimiento de América.

Hoy que el señor Guzmán conoce mi librito, cierto estoy en que no me juzgará etimologista á la veleta, y que habrá entendido que el error tipográfico *aloztic* del señor Gagini por *alaztic*, no le da mucho más derecho en etimologías aztecas que lo de *elásticos* en las greco-latinas.

Es lo cierto que ni los escritores viejos acerca de cosas de Méjico, entre los que descuellan Hernández, Molina, Olmos y Clavigero, ni los modernos Ramírez, Sánchez, Orozco y Berra, R. Simeón, etc., dudan, y algún día lo probaré, que muchas voces mejicanas figuran en nuestra lengua castellana y que es meritorio el trabajo de disquisición en tal materia empleado, sin confundirlo con

lo de *mar-ido* y *no-vió*, ni aun siquiera con lo de San Isidoro de Sevilla, que afirmaba que al gato le vino su nombre "cato por lo que cata."

Acepto las observaciones del señor don Enrique Guzmán, relativas al sentido que en Nicaragua (su patria) dan á la voz *alaste*, que no se separan mucho del mío, si no es en que aquí no se dice "el *alaste*", sino "lo *alaste*" del *mosote* ó de otra sustancia micilaginosa, *pegajosa*, *co-reosa*, ni tampoco se ha formado, que yo sepa, el verbo *alaste*.

Discutiré por extenso el punto cuando el señor Gagini termine sus importantes observaciones críticas que, repito, estimo en mucho, muchísimo, y por las que le quedo agradecido.

JUAN F. FERRÁZ.

San José, 24 de mayo de 1892.

CARTA ABIERTA

Señor Director del

Diario del Comercio.

Hasta ahora no había dicho una sola palabra sobre el tan discutido tema de la cuestión de límites entre Colombia y Costa Rica; pero salgo hoy de mi habitual silencio, para suplicarle publique esta carta en las columnas de su acreditado periódico, con el fin de dar un alerta á la prensa colombiana, acerca de algunos corresponsales atolondrados que desde aquí escriben cuanto les viene al magán, sin tener en cuenta los resultados.

Voy á referirme á un corresponsal anónimo de *La Situación* de Colón, que deseoso de echar su cuarto á espaldas en el delicado asunto que debaten las cancillerías de Costa Rica y Colombia, desbarra á más y mejor en los párrafos de una carta que publica dicho importante periódico.

No para dar voto en ese asunto, porque me faltan títulos que á ello me autoricen, sino con el propósito de llamar la atención al inteligente amigo y copartidario que dirige el periódico istmeño, escribo estos pocos renglones, creyendo así cumplir los deberes que de un lado me impone el compañerismo político, y de otro mi calidad de colombiano vecindado en Costa Rica.

El director de *La Situación*, cuyo gran patriotismo y entusiasmo por las nobles causas son conocidos de todos en Colombia, se ha dejado sorprender por uno de tantos mentecatos que á trueque de adquirir nombre y fama todo lo posponen, sin reflexionar que comprometen muy graves intereses, cuando, como en el presente caso, dejándose llevar por la corriente peligrosa del charlatanismo, se emiten conceptos tan descabellados como aquel de que "los colombianos residentes aquí, pueden llegar á ser víctimas de atropellos."

Quien tal dijo, escudado por el anónimo, ó habita en Babia ó es hombre dominado por malignos sentimientos; no de otro modo tiene explicación tan peregrina ocurrencia, que sería risible, si no se relacionara con el nombre siempre respetable de un país y de un Gobierno que reciben á los colombianos, á los extranjeros todos, como debe recibirse á los que traen su contingente de actividad para la obra del progreso común, con los brazos abiertos.

Póngase en guardia *La Situación* y hagan lo mismo todos los pe-

riódicos de Colombia, porque aquí hay alguien poseído de la fiebre de figurar á toda costa, y puede comprometer la respetabilidad de nuestro periodismo y su buen nombre con informes exagerados ó falsos.

Siempre nuestra prensa fué discreta. Que no se deje sorprender hoy por los *fantoques* que quieren meter ruido, aun á riesgo de comprometer, no el nombre de la Patria, porque hasta la altura en que él se halla no pueden remontarse, pero sí el de la colonia colombiana, residente en Costa Rica, víctima obligada de su inmoderado afán de hacer figura.

JUAN CORONEL.

San José, mayo 23 de 1892.

Un duelo en Madrid.

Más detalles-Notas de una carta-

El 20 de marzo próximo pasado tuvo lugar en los alrededores de Madrid un duelo á sable con filo y punta, entre el cubano D. Emilio Bobadilla (*Fray Candil*) y el español D. Leopoldo Als (*Clarín*), saliendo herido el segundo en el labio superior y en el brazo izquierdo.

Fueron padrinos de Bobadilla, el Comandante del ejército D. Antonio Reina y el Secretario de la Legación de México, D. Francisco A. de Icaza.

En el terreno, según noticias particulares, Bobadilla acometió con furia á su contrario, que según dictamen facultativo, no pudo continuar luchando á causa de los tajos recibidos. Para decidir á quien correspondía la elección de armas, se nombró un tribunal de honor por ambas representaciones, compuesta del ex-Ministro D. Manuel Becerra, el General Campomanes y otras personas de no menos prestigio y representación social.

Ya se habrá convencido el público madrileño, y más que nadie *Clarín*, de que los "cubanitos de pelea" saben sostener con las armas lo que dicen con la pluma.

En Madrid, donde están acostumbrados á los duelitos *embolados*, ha causado sensación el que se haya verificado uno en que ha corrido sangre.....y sangre española.

Clarín no olvidará nunca la firma que le puso *Fray Candil* para siempre en el rostro.

Felicitemos al valiente crítico y paisano nuestro, por lo bien puesto que ha dejado el pabellón americano en la metrópoli española.

LOCAL

CONGRESO

La sesión de antenoche fué muy interesante. El Sr. Presidente de la República contestó á la Cámara la nota en que ésta le participó hallarse acusado por el Sr. Carazo.

El Jefe del Estado manifiesta confianza en las razones legales de sus procedimientos, y ofrece justificar plenamente su conducta cuando dé cuenta de sus actos al Congreso. Se presentó una acusación contra el Licenciado don Ascención Esquivel por Francisco Zúñiga Salazar, quien se queja de haber sido apaleado cuando el Sr. Esquivel ejercía el Poder Ejecutivo. Los Diputados Viquez y Vargas dieron su dictamen favorable á la proposición gubernativa sobre la enseñanza religiosa, como asignatura libre, en las escuelas públicas.

¿COMO SE CONTRIBUCE!

En el número 191 de *La Unión Católica*, dicen los clericales, en apoyo del establecimiento de la enseñanza religiosa en las escuelas, lo siguiente: "Oportuno es el proyecto del Gobierno, en cuanto vale más tarde que nunca, & &." Hoy levantan la voz en el número 194 para condenar rudamente ese mismo proyecto que ayer aplaudían y declaran que vulnera y usurpa los fueros de la Iglesia. Cómo se comprende que este partido es un aspirante vulgar al Gobierno más que un propagandista celoso de su doctrina.

SALUDO

Hoy es día de la Ascensión; con tal motivo tenemos el gusto de enviar atento y cordial saludo á nuestro distinguido amigo el Señor Licenciado don Ascención Esquivel.

MÉDICO FORENSE

Son muchas las atenciones que implica el buen desempeño del destino de médico forense en San José. Frecuentemente ocurren casos en que sus servicios se reclaman dentro y fuera de la capital al mismo tiempo. Para evitar, pues, los inconvenientes que esto ocasiona, creemos que debe revestirse de la fe pública necesaria á todos los médicos incorporados, con derecho á la justa remuneración del trabajo ocasional.

MAS GANADO

El vapor *Alice*, llegado á Punta Arenas el 24 del mes corriente, trajo á su bordo, procedente de Chiriquí, 156 novillos, 4 bestias y 27 cerdos. Como se ve, aumenta la importación de ganado procedente de nuestra vecina del Sur. Ahora, lo que importa es lo que ya hemos dicho otras veces en beneficio de la salud pública: que las autoridades no permitan destazar esas reses mientras no tengan los 40 días de repasto prevenidos por la ley.

VAPOR COSTA RICA

La *Pacific Mail Company* ha puesto en servicio un nuevo vapor con el nombre de *Costa Rica*, el cual llegó por primera vez á Punta Arenas el 24 del corriente mes.

A. K. HARRISON

Saludamos al simpático *macho*, que acaba de llegar de Nueva Orleans, á donde había ido con el objeto de importar nuevos artículos destinados al mejoramiento de la magnífica Empresa de coches que aquí tiene establecida en compañía del apreciable caballero don Manuel A. Gutiérrez.

MAISON MANGEL.

Este acreditado establecimiento, recibirá el miércoles 24 del corriente

Ostiones frescos de New Orleans que se preparan en el Restaurante á gusto del consumidor.

NOTA.—Teniendo que practicar inventarios á fin de mes, suplico á mis amigos y clientes la cancelación de sus cuentas.

TEODORO H. MANGEL.

REMITIDOS

Señor Editor del

Diario del Comercio.

San José.

Sírvase manifestar por medio de su acreditado diario, á todas las bondadosas personas que tanto de palabra como por escrito han significádome su humanitaria expresión de condolencia por la muerte de mi inolvidable hijo Felipe, que mi deuda de gratitud hacia ellas será eterna é inmensa.

Puntarenas, mayo 23 de 1892.

EZEQUEL ARCE.

AVISO interesante.

Hay en Cartago una suma de dinero para distribuir entre los parientes pobres del Presbítero don Juan Manuel Carazo. Señálanse quince días de término para que los interesados puedan justificar el parentesco ante el Presidente de la Junta del Patrimonio de los Pobres, don

Carlos H. Sancho.

Cartago, mayo de 1892,

AVISO

Se me han desaparecido de mi propiedad una yunta de bueyes alazanes, pailetas uno y el otro medio paileta, herrados en el lado izquierdo.

Suplico á las autoridades se sirvan vigilar sobre el paradero de ellos, pues supongo que me han sido robados.

San Isidro de Heredia, mayo 12 de 1892.

NARCISO ACUÑA

VENDO

tres solares á precios módicos, cada uno de 7 varas de frente por 27 de fondo, en la casa frente al Teatro Nacional y Liceo de Costa Rica, ó vendiendo el todo en un solo lote.

F. GÓMEZ.

Dr. Jose Caballero

Abogado de los tribunales de las Repúblicas de Colombia y Costa Rica
Apartado N° 472
Oficina del Dr. B. Marichal
Avenida 6° Oeste N° 221
San José, Febrero 2 de 1892.

AVISO

En esta fecha he conferido poder general Judicial al Lic. don Mauro Fernández.

Durante mi ausencia de esta República quedan encargados de mis negocios don Carlos Volio Llorente y el referido Lic. don Mauro Fernández.

San José, 19 de Mayo de 1892.

F. CARRANZA F.

Puros Salvadoreños

Puros fabricados de los tabacos más exquisitos y aromáticos del Salvador y Copán, vendo por pacas, puestos en la Aduana Central, á PRECIO DE PUROS DE PARTIDA.

Mayo 20 de 1892.

Concepción C. de Gutiérrez.

LA ESTACION

PERIÓDICO PARA SEÑORAS.

Esta interesante revista de modas, es de las mejores publicaciones de su género.—Se publica en trece idiomas diferentes.

Debe estar en la casa de toda señora elegante.

Suscripción en casa de

LUJAN & MONTEALEGRE.

AVISO

Se alquila la tienda que ocupan los señores Montero y Charpentier con dos amplios patios interiores que sirven para bodegas

MARIANA DE VARS DE ARGÜELLO.

Mayo 17 de 1892.

AVISO

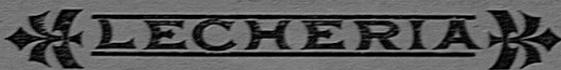
El día 15 de junio próximo estará listo para alquilar el piso bajo de mi casa de habitación, situada en la Avenida Central, Este, número 1,000. Se compone de sala, dos alcobas, biblioteca, cuatro pequeños cuartos, (closets) comedor, baño, cocina, varios corredores, jardín, corral, & &, todo independiente. Precio \$ 75,00 mensuales.

San José, mayo 16 de 1892.

P. PÉREZ ZELEDÓN.

LECHERIA DE LA ESTACION

Desde el 20 del entrante mes de Junio quedará definitivamente instalada nuestra



Montada á la Americana

CON SOLO MAGNIFICAS VACAS DE LAS MUY CONOCIDAS RAZAS

JERSEY, HOLSTEIN Y DHURHAM

Habrá leche caliente todos los días desde las 6 hasta las 10 a. m. y de las 3 á las 6 p. m. para las personas que la deseen tomar al pie de la vaca.—Para esto, pondremos á la disposición del público una bonita oficina que preparamos en la casa de Doña Emilia de Guardia (Avenida 5° Este, N° 756 en donde podrán esperar para tomar la leche.

Nos comprometemos á poner con toda regularidad la leche á domicilio, previo contrato. Los que deseen hacer dichos convenios pueden pasar á nuestras cocheras en casa de M. C. Keith, y entenderse con el encargado don Antonio Ibarra, y en la de la Estación (casa de la señora de Guardia) con los señores don Juan Guillermo Guevara ó don Francisco Hernández.

A principios de Julio pondremos en servicio un nuevo OMNIBUS de mayor capacidad que el que tenemos en uso.

R. Guardia y C^o

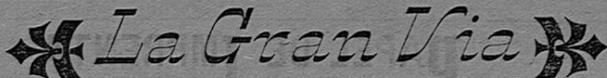
San José, Mayo 18 de 1892.

Realización

Siendo estos los últimos días que tendré abierta mi tienda de artículos de señoras y niños, ofrezco á precios muy reducidos los artículos que me quedan.

F. TESSIER

Calle Central.



Este establecimiento, que ha llegado á colocarse desde hace mucho tiempo entre los mejores de su clase que existen en el país, ofrece al público un surtido fresco y variadísimo de artículos: he aquí unos pocos.

Vinos, Apollinaris, COGNACS, Ginger ale

ANIS DEL MONO, Sal de marquilla, HIERRO GALVANIZADO

Salchichas, CLAVOS de SARDINAS.

HARINA, CONFITERIA, CONSERVAS en variedad infinita.

ETC. ETC. etc. ETC. etc.

Especialidad: los FAMOSOS COCKTAILS.

Paulatinamente iremos publicando una lista minuciosa de todo nuestro inmenso surtido.

NEW YORK LIFE IN SURANCE C^o

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA.

LA "NUEVA YORK".

Puramente mutua.

Activo en 1o de Enero de 1890 \$	115.947,809-97
Entradas durante 1890	82.158,100-08
Seguros vigentes en 1o de Enero de 1891	569.338,726-00
Pagado á tenedores de pólizas en 1890	13.279,544-02

AGENTES BANQUEROS,

Luján & Montealegre.

AGENTE SOLICITADOR,

Felix Bonilla.

CLUB MONTEJO

Restaurante de Gusto

Situado en lugar céntrico de la ciudad de

CARTAGO

Cuenta con habitaciones cómodas y decentes.

TIENE SERVICIO ESMERADO

EXQUISITA COCINA

Aviso á los Particulares

Y AUTORIDADES DE POLICIA.

Se han desaparecido los siguientes bueyes de mi propiedad:

Uno pequeño, amarillo, atorado, cachos recogidos.

Otro pequeño, negro rocillo, cachos blancos.

Y otro pequeño, barcino, cachos bajos.

Los tres están herrados con la marca P, en la paleta izquierda, al lado de montar. Ofrezco una gratificación á quien dé informes de su paradero. Puede avisarse en San José en la oficina del Diario del Comercio y en Cartago al que firma

BERNARDINO PEBALTA.

ElCodigoTelegraficoEspañol DE SAMPER

Estará de venta en junio próximo:

En New York S. Samper & Co. P. O. Box 2096 á Dollars 6.
En París A. Samper & Co. 25 Rue d'Houteville. Frs. 32

—Este libro, único en su especie en Español,—

No debería faltar en ningún Escritorio
Edición elegante en 8° Mayor, media pasta

50 capítulos, 700 páginas, como 25,000 técnicas.

Para comunicarse en variadas materias de primera importancia á GRANDE ECONOMÍA de dinero Y DE TIEMPO.

LA MITAD DE LA 1ª EDICION ESTA YA COMPROMETIDA.

PRIVATE BOARDING House

Temendo más clientes de los que pueden alojarse en el establecimiento de

La señora de Calderon

se ha trasladado á la hermosa casa

NUM. 152, CALLE 22 N.

Tendrán

LA MEJOR MESA

El trato más exquisito

LAS MAS COMODAS HABITACIONES

Y CUARTOS ESPECIALES PARA CORTO NUMERO DE CABALLEROS

AVISO

Habiéndose disuelto la Sociedad que giraba en esta ciudad, y la de San José bajo la razón social de Taylor & Reeve, por mutuo convenio de los Socios, aviso al público: que el Socio don Tomás H. Taylor queda al frente de la casa, que continuará denominándose bajo la misma razón Social, y hecho cargo de los créditos activos y pasivos de la Sociedad; así mismo que el infrascripto queda completamente separado de ella, según se ha hecho constar por escritura pública.

ERNESTO REEVE.

Limón mayo 12 de 1892.

YENDO

Una finca en los bajos del RIO VIRILLA adelante de Pacaca, comprensiva de una hermosa casa de habitación: un trapiche dos manzanas platanar, como dos de caña de azúcar de corte ahora: cuatro manzanas, poco más ó menos, de café sembrado el mes ppdo.; más de 60 manzanas de repasto de guinea: como 140 de montañas de muy buenas maderas: 20 de potrero: 170 manzanas próximamente de charrales y rastrojos y como 4 manzanas de cacao frutal. Además hay dos carretas y dos yuntas de bueyes, algunas reses de cría y varios fierros de carpintería y de agricultura.

La caña de azúcar se da muy bien, y como la más abundante de la República.

El café lo mismo se da muy bien. A este sitio le pasan de un lado el Río Virilla, del otro el Río Jaris y por el medio lo atraviesan como seis quebraditas más.

El sitio está bien cercado de alambre y los repastos de guinea con varias divisiones de éste.

Por dentro de la finca pasa el trazado de la línea férrea al Pacifico. El camino, aunque quebrado, es carretero y bueno; á caballo se va en poco más de cuatro horas.

San José, mayo 15 de 1892.

MANUEL A. GUTIERREZ.

Parque Morazan

VENTA DE UN SOLAR

Vendo á razón de \$ 10-00

LA VARA CUADRADA.

1 hermoso solar que poseo en San José, constante de

33 VARAS DE FRENTE POR 48 DE FONDO,

y situado frente al Parque Morazán, á la par de la casa de don Julio Pisa. Para pormenores de pago etc., entiéndanse en San José con don Justo A. Facio y don Julio Pisa.

Cartago, mayo 14 de 1892.

Benjamin E. Piza.

DESPEDIDA

No habiendo podido hacerla personalmente de mis numerosos amigos, lo hago por medio del presente pidiendo sus órdenes para Europa.

Mayo 21 de 1892.

A. Fasileau Duplantier.

VENTAS POR Mayor Y AL DETALLE

LA PANADERÍA DE

"El Gallito"

situada al lado Oeste del Mercado, ofrece á su numerosa clientela y al público en general un magnífico pan y galleta fabricados con las mejores harinas que se introducen al país. Asimismo, se expende al por mayor y menor

AZÚCAR, HARINA

de superior calidad,

marcas conocidas,

MANTECA

y varios otros artículos de primera

necesidad y reciben en pago de ellos

Billetes del Banco de Costa Rica.

JOSE BOIX.

Costa Rica Agrícola.

Casa especialista para la introducción de todo lo concerniente á LA AGRICULTURA DE LA REPÚBLICA.

Oficina y Venta de Semillas e Instrumentos Agrícolas.
57 Avenida, E., N.º 220 Frente á mi local anterior.

Jardinería, Arboricultura y Apicultura:

San Pedro del Mojon, en la orilla de la línea férrea, 500 varas acá de la primera estación. Abierta diario hasta las diez de la mañana y desde las cuatro de la tarde.

MIEL COSTARRICENSE

Tengo mucho gusto en ofrecer de venta este alimento tan sano y delicioso, que comienzo á cosechar de mis enjambres de Abejas Italianas.

Ricardo Pfau.

Luz Eléctrica INCANDESCENTE.

El 1.º de junio próximo comenzará el servicio del alumbrado eléctrico á domicilio. Las personas que tengan instalaciones en sus casas ó establecimientos, pueden ocurrir á la oficina del señor Teller en la casa de Mr. Keith, entre 7 y 10 de la noche para escoger los candlabros ó otros aparatos que necesiten para la colocación de sus lámparas.

El Gerente de la Compañía,
LUIS BATRES.

Talabartería

"La Alianza."

(Paso de la Vaca, entre las esquinas de doña María Manuela Calvo y don Santiago Calvo.)

Este establecimiento está en aptitud de complacer los gustos más exigentes, en todo lo que se relaciona con aquella industria.

GALAPAGOS, SILLAS

CABEZADAS

JAQUIMONES

RIENDAS, etc., etc.

de todos los gustos y precios. Se encarga de cualquier trabajo al estilo europeo, americano ó mejicano, pues ha hecho venir artesanos que los conocen perfectamente bien.

ART GALLERY

Rudd & Wynter

El Taller de Fotografía más antiguo

-DE-

COSTA RICA

Adicionalmente á nuestros trabajos de fotografía, ejecutamos copias de fotografías, dando seles el tamaño que se dese. Hacemos retratos

AL OLEO, AL PASTEL, AL CRAYON Y EN BROMURO.

A través de los años de vida con que este famoso establecimiento cuenta, ha podido ir tomando todas las

VISTAS OCASIONALES

que han llamado la atención pública, y tiene, además,

VISTAS EN VARIADO NUMERO

DE TODOS LOS PAISAJES PINTORESOS DEL PAIS

De los puentes y parajes notables del Ferrocarril De grandes beneficios de café

DE LAS CIUDADES

DE LOS MONUMENTOS

DE LUGARES REMOTOS

COMO DE TALAMANCA

De los dos puertos de la República, sus vistas panorámicas, sus haciendas, sus costas, etc., etc., etc.

El número de vistas de la República con que cuenta la ART GALLERY sube próximamente á CINCO MIL. Y como una especialidad, tiene de venta el más rico y variado surtido de

MOLDURAS BLANCAS Y DORADAS

Para marcos de retrato y para toda clase de adornos decorativos.

Botica del Comercio.

Fundada

en 1874



CALLE CENTRAL, N.º 37

Apartado de Correo,

No. 444.

Dirección telegráfica

Duranunez-Costa Rica.

Además del extenso surtido con que cuenta siempre este establecimiento, se han recibido por los últimos vapores muchos otros medicamentos, todos frescos y de buena calidad, entre los cuales enumeramos los siguientes:

JABONES MEDICINALES

Jabón de menthol. Jabón de menthol y Eucalipto. Jabón de Thymol. Jabón de Ychthyol. Jabón de Balsamo del Perú azufre y alcanfor. Jabón de sublimado corrosivo 1% y una remesa de jabones de ácido carbólico, Alquitran, Iodoformo, hiel de buey, eucalipto etc.

ARTICULOS DE NUESTRA PROPIA MARCA

Vino de Peptona. Vino de pepsina. Cordial de cáscara sagrada. Vino de carne y de hierro. Zarparrilla. Vino pectoral de Anacahuita. Vino pectoral de cerezas. Jarabe contra lombrices. Clorodina. Jarabe purgante para niños. Jarabe purgante de ciruelas. Fruto salino efervescente.

Llamamos la atención sobre nuestro Fruto Salino efervescente, especialmente para esta temporada de sequía y calor; pues al propio tiempo sirve de refresco como de purgante suave, tomando en dosis convenientes.

A todas estas preparaciones de nuestra propia marca se ha procurado quitarles todo sabor nauseabundo y desagradable, pues todo lo contrario, ha sido la idea presentar un medicamento provechoso y de pronto resultados, bajo la forma de vino ó jarabe, que pueda ser tomado con grado por todas las personas, especialmente por los niños.

Champagne E. Clicquot

DE VENTA EN EL

HOTEL INTERNACIONAL

POR CAJAS Y BOTELLAS

PRECIO MUY MODICO.

SE RECIBEN PEDIDOS.

C. Guiliani.

Propietario.

Talleres Artísticos

DE Tomás Mur

PROFESOR ESPAÑOL DE BELLAS ARTES

Trabajos artísticos de pintura, escultura y arquitectura

Especialidad en

MAUSOLEOS, ESTATUAS, LAPIDAS, ALTARES, FUENTES.

Y toda clase de trabajos en MÁRMOL, BRONCE, PIEDRA Y CIMENTO.

Imágenes en madera

Retratos al Oleo y Ornamentaciones

Proyectos y Planos

TRABAJO DE PRIMERA CLASE y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se reciben órdenes para la reproducción escultórica en estuco, á un décimo del natural, del monumento

JUAN SANTAMARIA

ESTUDIO: CALLE 21 SUR No. 70. CORREO, APARTADO 269.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Tomás Mur

LA FUENTE

Este acreditado establecimiento de LICORES, CONSERVAS, ABARROTES y artículos de Pulperia, que siempre ha gozado de gran fama por su baratura y esmero en el servicio, ofrece á sus favorecedores un extenso, variado y fresco surtido de sus inmejorables mercaderías que vende al por mayor y al menudeo.

Cuenta con un magnífico billar y un SALON DE RECREO donde se pueden pasar agradables ratos.

A. VILLASEÑOR

PAPEL DE IMPRENTA

Hemos recibido un buen surtido de este artículo, que vendemos á precios ventajosos para el comprador.

Coronado y Hno.

CABALLERIZA

CARRUAJES

A.K.Harrison y M. A. Gutierrez

han establecido en esta ciudad, Calle 23 N., 100 varas al Norte del Teatro de Variedades, su

-Empres de Caballeriza y Carruajes-

(TODOS ÉSTOS NUEVOS) donde ofrecen al público en general y á sus parroquianos en particular, los mejores carruajes para paseos & manejados por hermosos caballos norteamericanos y cocherol formales y de buen trato; el coche fúnebre mejor y más elegante que ha venido al país (éste fué usado para el entierro del Dr. don José M. Castro); y volantas buenas para paseo y para salir a campo.

EL COCHE FUNEBRE

se puede llevar a las Provincias cuando lo pidan.

También se cuidan bestias por mes y por días. Los precios son iguales á los de las otras empresas.

San José, mayo 8 de 1892.

HARRISON & GUTIERREZ.

G. HERRERO & C. EN Cartago.

Establecimiento de Comercio de Primera.

Tiene un inmenso surtido de excelentes mercaderías, de todas clases, para todos los gustos, de todos precios.

Trato afable para todos.

Novedad actual

SEDERÍA CHINA.

FOTOGRAFIA

"LAS ARTES."

F. ZAMORA, Propietario.

LA GRAN NOVEDAD.

Fotografías por el procedimiento

-DE-

PLATINO-tipo

lo más bello, limpio y acabado que presenta hoy el

Arte Fotográfico.

LA ESPAÑOLA

DE

FRANCISCO SOLER

Frente á don Federico Lahmann,

ESQUINA OPUESTA AL HOTEL DE ROMA.

Recibe constantemente un variado surtido de vinos y conservas que tiene el gusto de ofrecer á sus amigos y clientes.

Adolfo de la Guardia L. A. Quelquejeu

GUARDIA & QUELQUEJEU

sucesores de Benj. E. Piza.

Esquina de la 6a. Avenida y calle Central

SAN JOSE

Importadores de mercaderías

en general.

Especialidad en casimires.

Casa en Panamá.

Vende giros sobre esa plaza.

HOTEL DE GRECIA

En la plaza de esta Villa.

Suplicamos á los pasajeros que quieran encontrar todo listo, avisar por carta ó telégrafo su llegada.

Precios cómodos para el transeunte, buen trato y mucho aseo; también hay en el mismo local caballeriza y bestias de alquiler.